

374 Ob dich halt dîn muoter lieze!

got gebe, daz ichs genieze.

owî, er stolz werder man,

waz ich gedingen gein im hân!

5 nie wort ich dennoch zim gesprach,

in mîme slâfe ich in hînte sach.«

Lyppaut gie vûr die herzogîn

unt Obilot, diu tohter sîn.

dô sprach er: »vrouwe, stiwert uns zwei.

10 mîn herze nâch vreuden schrei,

dô mich got dirre magt beriet

unt mich von ungemüete schiet.«

Diu alte herzogîn sprach sân:

»waz welt ir mînes guotes hân?»

15 »vrouwe, sît irs uns bereit,

Obilot wil bezzer kleit.

sî dunket sichs mit wirde wert,

sît sô werder man ir minne gert

unt er ir biutet dienstes vil

20 unt ouch ir kleinoede wil.«

Dô sprach der meide muoter:

»er süezer man vil guoter!

ich wæne, ir meinet den vrenden gast.

sîn blic ist reht ein meien glast.«

25 dô hiez tragen dar diu wîse

samît von Ethnise.

unversniten wât truoc man dâ mite:

pfelle von Thabronite

ûzem lande ze Tribalibot.

30 an Kaukasas daz golt ist rôt,

ich dîn g. *T

↓*G *T

Libaut reit (qvam Z) zer h. *G · Lybaut reit ([*]: gieng für die V) zer h. *T

er sp.: *G (nur G)

irs ([*]: irs V) om. *T

m. g., *T

wan er b. ir ([*]: Vnde er ir bútet V) d. vil *T

sîn varwe (minn I) ist *G (nur G) · r. eines m. gl.« *T

dô h. dar tr. diu w. *G (nur GIL)

u. wât man tr. dâr mite: *T (nur T)

in Kausakas (Van kavkasas O) *G (nur GI)

*D: D *m: m *G: G (ohne 374.5–6) I O L Z Fr24 (374.1–3) *T: T V

1 Initiale D 7 Initiale I O L Z T 13 Majuskel D T 21 Majuskel D T 23 Initiale I 25 Majuskel T

1 Ob] →b D 3 ouwê, er stolzer, werder man, *m · owê (Owi L [Fr24]), der (er O L Z Fr24) stolze (stoltzer L Z), werde (werder I [O L Z Fr24]) man, *G · ouwê, stolz ([*]: er stoltz V) werder man, *T 5 dennoch] danne *m 17 sichs mit] sich niht *m 27 unversniten] unversnitener *m